



Ruhr-Universität  
Bochum



Institute of Work  
(د کاري  
ساينس انسټيتوت)



## د سروی پوښتليک: د بریالۍ سوداګرۍ پېل کولو لپاره لازمي شرایط

بناغلې ګډون ګونکي،

له تاسي څخه منه چې د دی پوښتليک په بشپړولو سره د RIAC (د سيمه يېز ادغام چېټک ګونکي) پروژي ملاتر کولو لپاره وخت  
ورکوي!

تاسي په کاري ژوند کي د ګډون لپاره د آزاد شغل او سوداګرۍ پېل کولو کي دېرى وختونه په  
ننګونو او خندونو بولاسي کيدل شامل وي. د دی لپاره چې وکولی شو تاسي او د سوداګرۍ پېل کولو کي ليوالنيا لرونکي نورو افراډو بهه  
ملاتر وکړو، مور له تاسي څخه د ځینې معلوماتو غوښته کوو چې ممکن د شبېت چاپېږیال کي د اهمیت ور وي. د پوښتليک اصلی برخه  
(برخه ب) کي به تاسي د نورو شیانو ترڅنګ ځانګري ښنګونو او خندونو په اړه بیانات وکړئ کوم چې کولی شي د آزاد شغل په وړاندي  
خندونه ګرځیدلی شي. مهرباني وکړي پرېکړه وکړي چې تر کوم حد پوري دا بیانات تاسي پوري اړوند دي. که تاسي فکر کوي چې په  
پوښته کي بیان په توله کي تاسي پوري هیڅ تراو نلري، نو مهرباني وکړي د ترټولو کین اړخ ته خای [1] په نښه کړئ، که چېږي کوم بیان  
په بشپړ دول تاسي پوري تراو ولري نو د ترټولو بنې اړخ ته خای [7] په نښه کړئ. د نورو تولو حالتونو لپاره، مهرباني وکړي د دغو دوه  
حدونو ترمینځ مناسب درجه انتخاب کړئ.

مهرباني وکړي یو په بل پسې پوښتو ته په بي اختياره دول څواب ورکړئ، او که امکان ولري کومه پوښته بي څوابه مه پرېردي. هیڅ  
صحیح یا غلط څوابونه شتون نلري. حتی که ځینې پوښتني ستاسي په نظر یوشان بنکاره شي، مور له تاسي په درښت غوښته کوو چې  
څواب بي کړئ. که تاسي واقعیاً ونشی کولی ارزونه وکړئ، نو بیا مهرباني وکړي اړوند پوښته پرېردي.

د دی پوښتليک په بشپړولو سره تاسي په سوداګرۍ کي ليوالنيا لرونکي مهاجرینو د کار بازار کي ادغام کیدو په برخه کي پرمخنګونو  
اړوند د پام ور ونډه اخیستنی شي. تاسي به ستاسي د پایلو په اړه فیډیوک ترلاسه کړئ.

البته ټولو معلوماتو سره به محمنانه چلنډ وشي!

منه! د RIAC د ارزونې نیم.

برخه الف: د سیکتور/صنعت وابستگي

تاسي په کوم سیکتور/صنعت کي غواړي آزاد شغل ولري؟

تولید، لکه، توکری، پوښک، خرمن، شیشه	<input type="checkbox"/>	عمده پلور پرچون سیکتور	<input type="checkbox"/>
پاک کاري	<input type="checkbox"/>	غواړه او لوکس خواره، الکول او تمباكو	<input type="checkbox"/>
مالی، بیمه، املاک	<input type="checkbox"/>	صنعتي سیکتور	<input type="checkbox"/>
ساقتويرو او د معلوماتي تيکنالوژۍ خدمات	<input type="checkbox"/>	صنایع (د سلماني توب پرته)	<input type="checkbox"/>
هوتل او پخلي صنعت	<input type="checkbox"/>	سلماني توب او سیمساری صنعت	<input type="checkbox"/>
د ګلټور او خلاقېت صنعتونه، لکه هنر، ډیزاین، موسیقی، فلم	<input type="checkbox"/>	آزاد مسلکونه لکه ډاکټر، مهندس یا انجینیر	<input type="checkbox"/>
ترانسپورت او لوژستيک، لکه ځایي عامه ترانسپورت	<input type="checkbox"/>	کرنه	<input type="checkbox"/>
نور، وي ليکي:	<input type="checkbox"/>		



برخه ب. ننگونې، خنډونه او سرچینې

مهربانۍ وکړئ پدي اره معلومات ورلاندي کړئ چې تاسي چيرته د تشبیث چاپېږیال کي ترتولو ستر او لوی ننگونې او خنډونه مشاهده کړي  
او تر دی دمه تاسي د کوم حد پوري دغه ننگونو او خنډونو باندي برلاسي شوي بي.

مهربانۍ وکړئ د حواب هجه انتخاب په نښه کړئ چې ستاسي د ارزونې لپاره ترتولو مناسب وي!	
دا ننگونه/خند د آزاد شغل په ورلاندي د لوی خند استازیتوب کوي.	ننگونه/خند تر دی دمه، زه په بریالیتوب سره پدي ننگونه/خند برلاسي شوي يم.

په بشپړ دول اړوند دی	په توله کې هیڅ اړوند ندي	په بشپړ دول اړوند دی	په توله کې هیڅ اړوند ندي
-------------------------	-----------------------------	-------------------------	-----------------------------

7	6	5	4	3	2	1	7	6	5	4	3	2	1
<input type="checkbox"/>													
<input type="checkbox"/>													
<input type="checkbox"/>													
<input type="checkbox"/>													
<input type="checkbox"/>													
<input type="checkbox"/>													
<input type="checkbox"/>													
<input type="checkbox"/>													
<input type="checkbox"/>													
<input type="checkbox"/>													
<input type="checkbox"/>													
<input type="checkbox"/>													
<input type="checkbox"/>													
<input type="checkbox"/>													

مهرباني وکړئ د ځواب هغه انتخاب په نښه کړئ چې ستاسي د ارزونی لپاره ترتولو مناسب وي!

دا ننګونه/خند د آزاد شغل په وراندي د لوی خند استازیتوب کوي.	ننګونه/خند	تر دي دمه، زه په برياليتوب سره پدي ننګونه/خند برلاسي شوي يم.
---	------------	---

په بشپر دول  
اړوند دی

په توله کې هېڅ اړوند  
ندی

په بشپر دول  
اړوند دی

په توله کې هېڅ اړوند  
ندی

7	6	5	4	3	2	1	7	6	5	4	3	2	1
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>							
							د سوداګرۍ پلان ليکل						
<input type="checkbox"/>	د عame معلوماتو او مشورتي خدماتو کارول	<input type="checkbox"/>											
<input type="checkbox"/>	د فعال سوداګرۍ شبکو رامینځته کول (د مراجعه کونکو، سوداګرۍ شریکانو وغیره پشمول)	<input type="checkbox"/>											
<input type="checkbox"/>	د قانوني شرایطو پوره کول چې د آزاد شغل اجازه ورکوي	<input type="checkbox"/>											
<input type="checkbox"/>	د بيمې مسایلو په اړه د پوهې لاسته راول	<input type="checkbox"/>											
<input type="checkbox"/>	د اوسيدو جواز/د کار جواز لپاره د وخت محدوديت	<input type="checkbox"/>											
<input type="checkbox"/>	د پناه غوبنټي پروسې موده	<input type="checkbox"/>											
<input type="checkbox"/>	د کار بازار ته محدود لاسرسې، لکه د انتظار مودي له امله، د خينې خانګري سیکتورونو، شغلونو، سیمو اړوند د لاسرسي محدودېښه	<input type="checkbox"/>											
<input type="checkbox"/>	نور، وي ليکي:	<input type="checkbox"/>											
<input type="checkbox"/>	نور، وي ليکي:	<input type="checkbox"/>											

مهرباني وکړئ د هغه سرچینو په اړه معلومات وړاندی کړئ چې ستاسي د پېلې پروژي درک کولو لپاره موجود وي!

**مهرباني وکړئ د خواب هغه انتخاب په تښه کړئ چې ستاسي د ارزونې لپاره ترنولو مناسب وي!**

په بشپړ دول  
اړوند دی

په ټوله کې هیڅ اړوند  
ندي

7	6	5	4	3	2	1
<input type="checkbox"/>						
<input type="checkbox"/>						
<input type="checkbox"/>						
<input type="checkbox"/>						
<input type="checkbox"/>						
<input type="checkbox"/>						

مالی سرچینی لکه د پېل کولو لپاره پانګه په کافي اندازه شتون لري.

بشری سرچینی په کافي اندازه شتون لري.

مادي سرچینی لکه د دفتر او کار تجهیزات په کافي اندازه شتون لري.

د پېل کولو لپاره روزنیز کورسونو کې د ګډون کولو لپاره فرستونه د اړتیا له مخي شتون لري.

څو ګلتوري روزنو کې د ګډون کولو فرستونه د اړتیا له مخي شتون لري.

زما د خپلې سوداګری پېل کولو لپاره، زه د هغه ملاتر وړاندیزونه کاروم چې د RIAC پروژي  
ورهاخوا دي.

TASI د ملاتر کوم وړاندیزونه د RIAC پروژي ورهاخوا کاروی؟ مهرباني وکړئ د مهمو تکو په کارولو سره معلومات وړاندی کړئ.

### برخه ج. شخصي تفصيلات

مهر باني وکړئ لاندی مناسب حوالې په نښه کړئ:

		<input checked="" type="checkbox"/>		
نارينه بنخه		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	جنسيت
مجرد د ماشومانو پرته مجرد د ماشومانو سره تاسي خو ماشومان لري؟ ستابسي ماشومانو خخه خو تاسي سره يوځای اوسييري؟		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	مدنی حالت
په اړیکه کې د ماشومانو پرته ايا تاسي او ستاسي د ژوند شريک يوځای ژوند کوي؟ <input type="checkbox"/> هو <input type="checkbox"/> نه په اړیکه کې د ماشومانو سره ايا تاسي او ستاسي د ژوند شريک يوځای ژوند کوي؟ <input type="checkbox"/> هو <input type="checkbox"/> نه تاسي خو ماشومان لري؟ ستابسي ماشومانو خخه خو تاسي سره يوځای اوسييري؟		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
تابعیت				
پاکستانی		<input type="checkbox"/>	افغان	<input type="checkbox"/>
فلسطيني		<input type="checkbox"/>	ایتوپیاري	<input type="checkbox"/>
سوماليه بي		<input type="checkbox"/>	اريتنبرين	<input type="checkbox"/>
سوداني		<input type="checkbox"/>	عرافي	<input type="checkbox"/>
سورياتي		<input type="checkbox"/>	ايراني	<input type="checkbox"/>
نور، یادونه بي وکړئ:		<input type="checkbox"/>	يمني	<input type="checkbox"/>
آيا مخکي لدی چې تاسي مهاجر شئ کله مو آزاد شغل درلوود؟ (خو خوابونه امکان لري)				
هو، د بشپړ وخت لپاره (د <input type="checkbox"/> کلونو مودي لپاره)		<input type="checkbox"/>		
هو، د نېيم وخت لپاره (د <input type="checkbox"/> کلونو مودي لپاره)		<input type="checkbox"/>		
نه، هيشکله نه		<input type="checkbox"/>		
تاسي د خومره مودي لپاره پدي صنعت کي کار کړي دی په کوم کي چې تاسي اوس غواړي خپله سوداګري پیل کړئ؟				
<input type="checkbox"/> کلونه، چې لدی چې می آزاد شغل درلوود:		<input type="checkbox"/>		

په آخر کې، مهربانی وکړئ لاندی درې پوښتنې څوتاب کړئ:

تاسی څو کلن یې؟

تاسی تر کومې لوری درجې پوري تعليم مکمل کړی دی؟

ابتدائي شوونځۍ  مينځني شوونځۍ، سطح:

عالي تحصيل، وي ليکن:

پوهنتون، سند:

نور، وي ليکن:

د CEFR مطابق ستاسي د کوربه هیواد د ژبي سطح کومه ده؟

A0: مطلق پېلې (په توله کې د کوربه هیواد د ژبي هیڅ پوهه نه درلودل)

A1: پېلې سطح

A2: ابتدائي سطح

B1: مينځني سطح

B2: لوره مينځني سطح

C1: عالي سطح

C2: د مهارت (نېډي مورنې) سطح

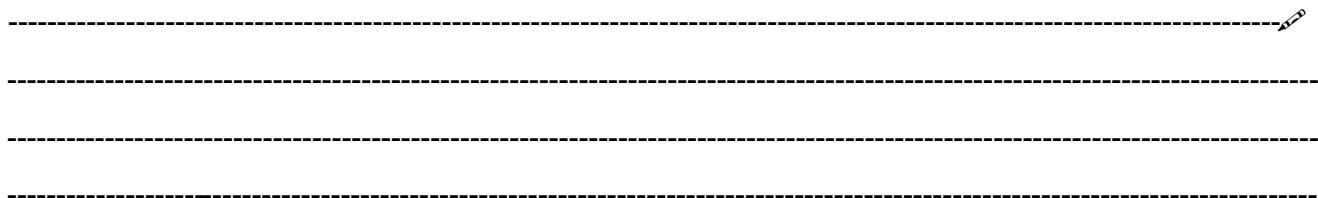
#### برخه د. ستاسي د شخصي شناخت کوډ

مهربانی وکړئ لاندی غوبنټل شوي معلومات په توجهه سره مکمل کړئ. دا به ستاسي د شخصي شناخت کوډ تولید کري کوم چې ستاسي د مستعار پاتي کيدو داد ویراندي کوي، او په ورته وخت کي مور ته لاره برابروي چې د وخت په تيریدو سره د سروی راټول کري معلوماتو ته ارتباط ورکړو.

1	مهربانی وکړئ لاندی هغه حرف حلقه کړئ چې ستاسي د نوم لومړي تکي وي. (Lکه I = ... G H I ...)
2	ستاسي د مور د نوم دوه لومړي (لاتین) تکي کوم دي (Lکه A M = A M)  — —
3	مهربانی وکړئ هغه میاشت حلقه کړئ چې تاسی پکي زیرېدلې يې.  جنوري فبروري مارچ اپريل مېي جون جولای سپتمبر اکتوبر نومبر دسمبر
4	مهربانی وکړئ لاندی هغه حرف حلقه کړئ چې د هغه بنار/قصبې د نوم لومړي حرف وي په کوم کې چې تاسی زیرېدلې يې (Lکه Aleppo = A B C ...)
5	ستاسي مور چې په کوم کال کې زیرېدلې وه د هغې عددونه کوم دي (Lکه 1970)?  — 19 —

برخه هـ . متمم یادداشتونه

نور کوم څه شته چې تاسی غواړي مور ته بې ووای؟



ستاسي د ملاتر څخه پېره منه!

ستاسي د RIAC د ارزونې تېم!

که تاسی کومي پوبنتي یا نظرونه لرئ نو مهرباني وکړئ زمور سره اړیکه ونیسي:

روهه پوهنتون بوجوم  
د کاري ساینس انسټیتوټ  
د کار، بشري سرچینو او مشرتابه منسپ  
Universitätsstraße 150  
44780 Bochum  
[www.apf.ruhr-uni-bochum.de](http://www.apf.ruhr-uni-bochum.de)  
[pauline.fischer@rub.de](mailto:pauline.fischer@rub.de)  
+49 (0)234 32 – 27872



ډاکټر روټ او رینسټرات

پروفیسر ډاکټر ایا ویکنر

#### قانوني خبرتیا

دې څپونې مالي ملاتر د استخدام او ټولنیز نوبت (2014- 2020) "EaSI" لپاره د اروپا اتحادي پروګرام څخه ترلاسه کړي دی. د نورو  
معلوماتو لپاره مهرباني وکړئ دې وېب پاڼي ته ورشی:  
<http://ec.europa.eu/social/easi>  
پدې څپونه کې موجود معلومات الزاماً د اروپا کمیسون د رسمي موقف خرگندونه نه کوي.